調のために



絵画場

展示予定:9/24~9/26 シリウス 1F ギャラリー



ゲア チャハヤ ラフマダニさん (左) 1年 藤川 愛莉咲さん (右) の作品 絵: 2020年 IFC 賞 渋谷小 3年 インターナショナル賞 柳橋小1年

小中学生 *参加賞あり(絵を絵はがきにしてプレゼント)

大和市文化創造拠点 シリウス 1F ギャラリー

【テーマ】「笑顔(えがお)のために」

あなたが笑顔になるときは、どんな時? あなたが笑顔に

したい人はだれ? だれかの笑顔のためにあなたができることは何? 笑顔のためには なにが大切? そんなことを考えながら、絵をかいてください。 注:文字はいれないこと

【絵の大きさ】八つ切り画用紙 (382×271mm) ※大きさに注意してください

8月30日(月)までに 学校に提出するか (公財)大和市国際化協会 【しめきり】

または、大和市民活動センターにもってきてください。

*学校に提出の際は、各校上限50枚までとします

【といあわせ】やまと国際フレンドクラブ(IFC)

務局 046-272-1885

info@ifc-yamato.com

外国につながるこどもたち

2名に、来場者のに投票より 「インターナショナル賞」が

贈られます。応募する方は あなたのルーツの欄に、国・

出身地を書いて下さい

主催: やまと国際フレンドクラブ(IFC)

大和市教育委員会 / (公財)大和市スポーツ・よか・みどり財団 後援: 大和市 /

(公財)大和市国際化協会 社会福祉法人 大和市社会福祉協議会 / FM やまと 77.7MHz

*この事業は、赤い羽根共同募金年末たすけあい活動費助成を受けて実施しています

第 14 回 やまと国際アートフェスタ in 大和市文化創造拠点

シリウス

「やまと国際アートフェスター〜笑顔のために〜」 絵を募集! 2もの総画展「第14回やまと国際アートフェスター)は 9/24-9/26 にシリウスのギャラリーで

子どもの絵画展「第14回やまと国際アートフェスタ」は 9/24-9/26 にシリウスのギャラリーで行われます。テーマは「笑顔のために」です。あなたが笑顔になる時はどんなとき? あなたが笑顔になる時はどんなとき? あなたが笑顔になる時はどんなとき? あなたが笑顔になる時はどんなとき? あなたが笑顔にながら、絵をかいてください。ボスターではないので、文字はいれないでください。 角紙は八つ切りの画角紙(382×271mm)。しめきりは8月28日。 名下の「出品カード」に学校名、学年、お名前、絵の題名を書いて、絵の裏にはって(コピーも 0K) 担任の先生に渡すか、大和市国際化協会または大和市民活動センターまでもってきてください。 インターナショナル賞に応募される外国にルーツを持つかたは、ルーツもかいてください。 ホームページでも展示します。 入資者は新聞等でもお名前等が発表されることがありますので、ご予承の上、応募してください。 参加者には、出品作品の総はがきをプレゼントします。

やまと国際フレンドクラブ (IEC)

info@ifc-yamato.com

1F ギャラリー http://ifc-yamato.com

Looking for participants in IFC Drawing Contest

The 14th Yamato International Art Festa will be held on Spt. 24-26 at Sirius, Gallery. This year's theme is "For Smiles". When do you smile? Who do you want to smile? What can you do to make someone smile? Thinking about that and please draw a picture. This will not be a poster, so you don't need to include any words or sentences. Use yatsugiri gayoushi (382mmx271mm). Fill out the presentation card, cut and paste it on your entry. Give it to your teacher or bring it to the Yamato International Association or Yamato Shiminkatsudou Center. Submission of entry is on or before August 28. Please write your school name, school year, your name, the title of your drawing on the entry card in the bottom-right. For those who have roots in other countries, you can draw your native land or something about it. We have an international application as well. Please check our homepage for more information. All entries will be put on our website. The winner will be published in the newspaper as well. Participants will receive a postcard of their artworks. We are looking forward to your entries.

Inquiry: Yamato International Friendship Club (IFC)
info@ifc-yamato.com

CONVOCATORIA DE DIBUJOS/PINTURAS!

dibujos en tamaño postal como obsequio. dibujos se expondrán en nuestra página web. Los nombres de los ganadores saldrán en el periódico Si tienes relación con el extranjero puedes participar del premio internacional, escribe el país. Los el 28 de agosto. En el formato escribe tu nombre, el nombre de tu colegio, grado y el título del dibujo. profesor tutor o llévalo a la Asociación Internacional de Yamato o Yamato Shiminkatsudou Center hasta YATSUGIRI (382×271mm). Plazo límite de presentación: 1 de Septiembre. Llena tus datos en el formato derecho inferior, córtalo y pégalo en el reverso de tu dibujo (puede ser copia) y entrégalo a tu tema, por favor haz un dibujo. No es un póster, no emplear letras. El tamaño de la cartulina es sonries tú? ¿A quién quieres sonreir? Para hacer sonreir a alguién ¿Qué puedes hacer?. Considerándo el Del 24 al 26 de Setiembre se realizará la "14ºº Yamato Art Festa" Exposición de Dibujo de niños en la Galería Sirius, para lo cual estamos covocando participantes. El tema es "UNA SONRISA" ¿Cuándo (pedimos tu consentimiento antes de participar). A todos los participantes les haremos entrega de sus

Información: Club de la Amistad Internacional de Yamato (IFC) info@ifc-yamato.com

"大和国际绘画节 ~为了展露笑颜~"作品征集!

格,请同时填写相关背景国家。参展作品还将在网站上展出,并且获奖者可能会登报发表,请在同意此前提下投稿参 可交给班任老师,也可直接送到大和市国际化协会或市民活动中心。如果是有外国背景的学生并希望获得国际奖获奖资 开画纸(382×271),截止日期 8 月 28 日。请填写右下角的"投稿用表",并剪下粘贴在作品背面(可使用复印件), 笔,根据心得画出自己的作品。提醒注意<u>,因为征集的不是广告宣传画,所以请不要在图画面上面写标语文字。</u>使用八 什么时候展露笑颜?你又希望谁能够展露笑颜?为了某人能够展露笑颜你有能够做些什么?就请你《为了笑颜》拿起画 「第 14 届大和国际绘画节」儿童画展将于 9/24-26 期间在大和市文化中心举办。本届主题为《为了展露笑颜》。你会在 参展者可获得用自己的作品制成的明信片作为纪念品。

大和国际朋友俱乐部

info@ifc-yamato.com

出品力一下/投稿用表

tarjeta de la presentacion /presentation card *の部分は、楡といっしょに掲示します。

los datos marcados con(*) se detallarán en la obra 标有*号部分在画展上将和绘画共同展出。

* marked items will be posted at the exhibition together with your drawing.

<u>ふ 絵の裏に絵の方向に合わせて(絵の上下が</u>

わかるよう↑を上で)、この紙を貼り付けてください

F

タイトル 題名*	ルーツ (両親の 出身菌) *	*************************************	学校也*	お名前*	
	応募希望の方は記入	9			